



Curso de Guía Intérprete Certificado





CONTENIDO

La Interpretación Ambiental como disciplina	03
¿Quién es un intérprete?	04
Metodología del curso	05
Habilidades adquiridas y resultados del curso	06
Requisitos de la Certificación	06
Beneficios de convertirse en un Guía Intérprete Certificado	07
Ejes temáticos	08
Costos de la Certificación	11
Acerca de la instructora	12

La Interpretación Ambiental como disciplina

Es una disciplina que combina bases de la comunicación, pedagogía, psicología y aprendizaje experiencial. Siendo una herramienta de gran utilidad para la atención y educación de visitantes.

La interpretación se puede definir como un proceso de comunicación diseñado para revelar al público significados e interrelaciones de nuestro patrimonio natural y cultural, a través de su participación en experiencias de primera mano.

Se enfoca en brindar a los visitantes una experiencia positiva y memorable que al mismo tiempo tome en cuenta las necesidades del recurso natural que ese visitante quiere conocer y disfrutar. Cautivando la atención y despertando la curiosidad del visitante.



¿Quién es un intérprete?

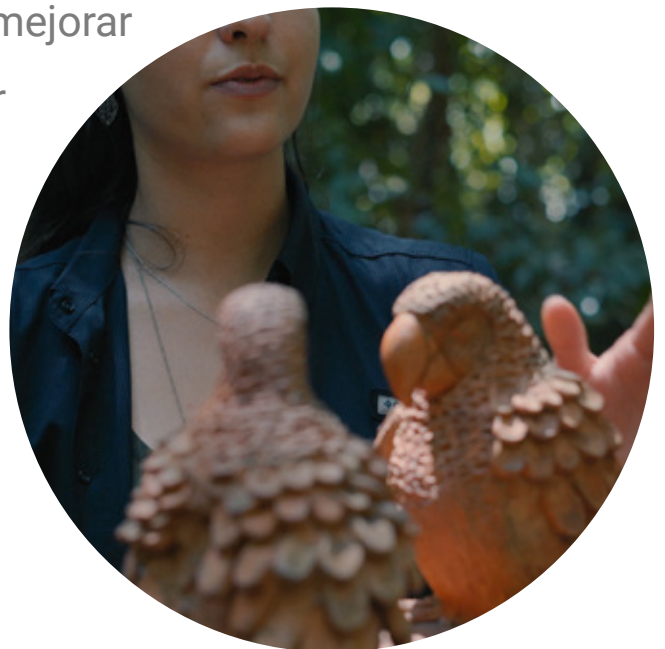
Es un aliado de la conservación y del bienestar comunitario quien inspira, a través de su interacción con los visitantes, a conocer un mundo nuevo.

Todo esto creando conexiones emocionales e intelectuales entre lo que le apasiona y lo que las personas desean aprender.

Nuestros intérpretes destacan entre los profesionales de su misma área, son parte de una comunidad internacional que fomenta el compartir experiencias y el crecimiento personal.

La Certificación como Guía Intérprete esta dirigida para personas mayores a 16 años, encargados de interactuar con un público; transmitir información científica; educar en algún tema en específico; o compartir rasgos culturales y ambientales. Quienes tienen un deseo de mejorar en sus técnicas de comunicación y destacar en su ámbito profesional.

Entre ellas se encuentran personas que guían tours, hacen demostraciones, guían caminatas y otras actividades recreativas, presentan programas culturales, o interactúan con visitantes en diversas maneras.



Metodología del curso

Es un curso de 32 horas impartido por una Instructora Certificada por NAI. Tiene un enfoque constructivista, donde cada asistente tiene la tarea de presentar un pequeño programa interpretativo. Cada teoría que se exponga será aplicada por el participante inmediatamente. Las sesiones combinarán la teoría con dinámicas, donde se fomenta el diálogo, el compartir de experiencias y la construcción en grupo del conocimiento.

Este curso busca combinar las bases teóricas de la interpretación del patrimonio con habilidades prácticas de comunicación para mejorar la calidad del trabajo del profesional al momento de interactuar con diferentes audiencias. Se basa en los pilares de la interpretación expuestos por Tilden, Haldrige, y en los contemporáneos Ham, Knudson, Cable, Beck y Lewis. Además, se apoya en teorías de la comunicación, la pedagogía, la psicología y del comportamiento humano.



Habilidades adquiridas y resultados del curso

Después de cursar el programa nuestros participantes logran:

- Entendimiento de las audiencias para conocer sus motivaciones y hacer su mensaje relevante
- Herramientas de comunicación para presentar la información técnica de manera interesante y cautivadora
- Diseño y presentación de un programa interpretativo que crea mensajes memorables, inspira a un cambio y apoya la misión del sitio.
- Aplicación de los principios de la Interpretación en sus programas

Requisitos de la Certificación

Los participantes que lo deseen pueden optar por la certificación como Guías Intérpretes Certificados , emitido por la Asociación Nacional para la Interpretación (NAI: National Association for Interpretation) de Estados Unidos. Esta tiene una vigencia de 4 años.

Para contar con la acreditación, el participante debe de asistir a las 32 horas del curso, hacer un bosquejo de una presentación interpretativa, realizar una presentación interpretativa de 10 minutos al final del curso.



Beneficios de convertirse en un Guía Intérprete Certificado

- La formación ayuda a cultivar y construir una imagen profesional.
- Aprender habilidades de presentación aumentan la confianza al trabajar con el público.
- La oportunidad de establecer contactos y construir comunidad con otros en el campo.
- El certificado le hace más competitivo y puede mejorar las posibilidades de ser contratado o ascendido.
- El proceso de obtener la certificación y mantener el título proporciona incentivos para continuar con el desarrollo profesional.

Beneficios personales

- Genera credibilidad
- Promueve el aprendizaje continuo
- Aumenta el potencial de ascenso
- Sentimiento de orgullo por los logros y crecimiento obtenidos
- Mejora la eficacia en el desempeño

Beneficios a la profesión

- Fomentar altos estándares de rendimiento
- Fomentar desempeño profesional
- Apoyar la investigación revisada por pares
- Mejora continua de la profesión
- Revisión por pares de profesionales certificados



Ejes temáticos

I. Historia, definición y principios de la interpretación

- a. Introducción a la interpretación como profesión
- b. Definición de interpretación
- c. Maneras en que las personas procesan la información y cómo utilizarlo para maximizar el aprendizaje
- d. Utilizar tangibles e intangibles para crear experiencias memorables e inspirar a un cambio
- e. Principios de la interpretación de Tilden
- f. Principios de la interpretación de Cable y Beck

II. Entendimiento de la audiencia: ¿Qué las motiva?

¿Cuáles son sus necesidades? ¿Cómo facilitar el aprendizaje?

- a. Aspectos que motivan a una audiencia
- b. Jerarquía de necesidades de Maslow
- c. Estilos de aprendizaje
- d. Evaluación en el sitio de las audiencias
- e. Modelo de la Probabilidad de Elaboración



Ejes temáticos

III. Conocimiento de los recursos ¿Cómo presentar la información técnica de una manera interesante y cautivadora?

- a. Fuentes primarias y secundarias de información
- b. Cómo presentar información de manera balanceada
- c. Diseño de planes de investigación
- d. Selección de la información para divulgar

IV. Desarrollo de un programa interpretativo: ¿Cómo organizar la información? ¿Cómo diseñar temas? ¿Cómo desarrollar mensajes inolvidables? ¿Cómo inspirar a un cambio?

- a. La ecuación interpretativa
- b. Mercadeo Social
- c. Un acercamiento interpretativo al desarrollo de un programa
- d. Diseño del propósito del programa
- e. Lograr la misión de su organización
- f. Desarrollar objetivos
- g. Crear el propósito
- h. Organización de un programa
- i. Técnicas para presentar la información de manera amena
- j. Planificación temática de la información
- k. Presentación de información relevante
- l. Técnicas de creatividad



Ejes temáticos

V. Presentación de un programa interpretativo: ¿Cómo mejorar nuestras técnicas de comunicación? ¿Cómo mantener a nuestro público interesado? ¿Cómo utilizar material auxiliar en nuestras presentaciones?

- m. Estrategias de cuestionamiento
- n. Estrategias de respuesta
- o. Utilización de materiales
- p. Sobreponerse al miedo
- q. Uso correcto de la voz
- r. Comunicación no verbal
- s. Lineamientos para el manejo de visitantes
- t. Interpretación informal
- u. Economía de la experiencia y el Modelo del diseño de la experiencia del visitante

Costos de la Certificación

La certificación tiene un costo estándar fijado por NAI es de \$ 400 dólares para profesionales y \$ 375 para estudiantes.

El cual incluye la tarifa del instructor, la cuota de certificación, 1 año de membresía a NAI, cuaderno de trabajo y materiales.

Si se desea optar solo por tomar el curso sin la certificación este tiene un costo de \$ 235



Acerca de la instructora

Natalia Barrantes, es Licenciada en Biología con Énfasis en Interpretación Ambiental. Única entrenadora de Guías Intérpretes certificada en Costa Rica por NAI. Ha contribuido a la formación de Intérpretes, tanto en la Universidad de Costa Rica como para reconocidas empresas turísticas como Road Scholar y Holbrook Travel.

Tiene más de 17 años de experiencia como Guía Intérprete, charlista internacional, y formadora de guías e intérpretes. Además, es la coordinadora de congresos Internacionales de NAI y fundadora de Verde Sentir, empresa dedicada a contribuir a la conservación a través de la Interpretación Ambiental.

